บันทึกยินยอมเปิดเผยข้อมูล

Consent to Disclosure of Information

เขียนที่ .............................................

 Place of Writing

วันที่ ....... เดือน...................... พ.ศ. ............

Date Month Year

เรียน ผบก.ตม.6

To Commander of Immigration Division 6

 ข้าฯ นาย/นาง/นางสาว/อื่นๆ อายุ ปี

 (Mr./Mrs./Miss/Other) AgeYear

สัญชาติ หมายเลขหนังสือเดินทาง ที่อยู่ในประเทศไทย

Nationality Passport No. Address in Thailand

 ได้ยินยอมเปิดเผยข้อมูลที่เป็นความจริงดังต่อไปนี้ เพื่อเป็นข้อมูลให้กับเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองนำไปประกอบการพิจารณาการขออนุญาตอยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราว ซึ่งในการให้ข้อมูลในครั้งนี้หากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองตรวจพบในภายหลังและพบว่าข้อมูลดังกล่าวนี้ไม่เป็นความจริง สามารถนำบันทึกยินยอมเปิดเผยข้อมูลนี้ใช้เป็นพยานหลักฐานดำเนินคดีในทางอาญาและสามารถเพิกถอนสิทธิการอยู่ราชอาณาจักรของข้าฯ ได้

Hereby authorize the Immigration Division 6 to disclose following criminal record information to be used for the purpose of an approval of extension of temporary stay in the Kingdom. If any of contents,however be found untruthful, the Immigration Division 6 shall have a full right to legallyproceed against me in court and my permission of staying in the Kingdom will be revoked.

1. ท่านอยู่ระหว่างถูกดำเนินคดีทางอาญาหรือแพ่ง ทั้งในประเทศหรือต่างประเทศหรือไม่

Are you currently having any criminal or dull cases pending in the Thai Court or the Court of jurisdiction outside Thailand?

ไม่อยู่ระหว่างถูกดำเนินคดี

No

อยู่ระหว่างถูกดำเนินคดี จำนวน............... คดี รายละเอียดในคดี..................................................................

Yes number of cases, please clarify

…………………………………………………………………………………………………………………………………………….............

1. ท่านเคยได้รับโทษจำคุกโดยคำวิพากษาของศาลไทยหรือคำสั่งที่ชอบด้วยกฎหมายหรือคำพิพากษาของศาลต่างประเทศหรือไม่ (เว้นแต่เป็นโทษสำหรับความผิดลหุโทษหรือความผิดอันได้กระทำโดยประมาท หรือความผิดที่ได้รับการยกเว้นไว้ในกฎกระทรวง)

Have you been imprisoned by the judgment of the Thai Court or by a lawful injunction or by the judgment of the Court of jurisdiction outside Thailand, except when the penalty is for petty offense or negligence or is provided for as an exception in the Thai Ministerial Regulations?

ไม่เคยรับโทษ

No

เคยรับโทษ จำนวน ............ คดี รายละเอียดในคดี ..................................................................................

Yes number of cases please clarify

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

 ข้าฯขอรับรองว่าข้อมูลทั้งหมดนี้เป็นความจริงทุกประการ

 I confirm that all information above are truthful.

 (ลงชื่อ) .............................................................

 Signature

 ( )

 ผู้ยื่นคำร้อง/เปิดเผยข้อมูล